Canon TS3400 series

Руководство по началу работы

Посібник для початку роботи

Getting Started

Démarrage

دليل البدع

В первую очередь прочтите документ Информация о безопасности и важные сведения (приложение).

Спершу прочитайте документ Інформація щодо безпеки й важливі відомості (додаток).

Read **Safety and Important Information** (addendum) first.

Commencez par lire **Sécurité et informations importantes** (addendum).

اقرأ معلومات الأمان والمعلومات الهامة (بالملحق) أو لأ.



Установка принтерастр. 1 Установлення принтерастор. 1 Installing the Printerpage 1 Installation de l'imprimantepage 1 1 منحة 1
Подключение к компьютеру, смартфону или планшетустр. 4 Підключення до комп'ютера, смартфона або планшетастор. 4 Connecting to a Computer, Smartphone or Tablet

Connexion à un ordinateur, un smartphone ou une tablette...... page 4

التوصيل بالكمبيوتر أو الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي

Удерживание принтера

Як тримати принтер

Holding the Printer

Manipulation de l'imprimante

حمل الطابعة





Настройка принтера

Для настройки посетите сайт по URL-адресу https://ij.start.canon/TS3440



РУССКИЙ

или отсканируйте код с помощью мобильного устройства

•Следуйте приведенным ниже инструкциям, если подключение к Интернету отсутствует.

1. Содержимое коробки

• Картриджи FINE



- Кабель питания
- Установочный компакт-диск
- Информация о безопасности и важные сведения
- Руководство по началу работы (это руководство)

3 Закройте крышку.



3. Включение принтера



2. Снятие упаковочных материалов



 Удалите оранжевую ленту справа и откройте крышку.



2 Удалите оранжевую ленту слева.



1 Подключите кабель питания.



2 Нажмите кнопку **ВКЛ (ON)**.





Внимание!

Если отображается другой экран, см. раздел «При появлении одного из следующих экранов» на стр. 3 и следуйте инструкциям.

Настройка принтера

4. Установка картриджей FINE



1 Откройте крышку.



🛦 Осторожно!

Не прикасайтесь к держателю картриджа FINE до его полной остановки.

 Опустите фиксирующий рычаг чернильного картриджа слева.



3 Извлеките цветной картридж FINE из упаковки и удалите защитную ленту.



Внимание!

- Не касайтесь чернил на защитной ленте. Они могут запачкать ваши руки или окружающие предметы.
- Не касайтесь областей, показанных на рисунке. В противном случае принтер может работать неправильно.



4 Вставьте цветной картридж FINE в держатель картриджа FINE.



Внимание!

Не ударяйте картридж FINE. Это может привести к ошибкам в работе.



5 Поднимите фиксирующий рычаг чернильного картриджа.



6 Повторите действия 2–5 и установите черный картридж FINE справа.



7 Закройте крышку.



8 Убедитесь, что отображается показанный ниже экран.



Внимание!

Если на экране появится E > 0 > 4, см. раздел «При появлении одного из следующих экранов» на стр. 3 и следуйте инструкциям.

Выберите метод подключения, который лучше всего соответствует задачам использования принтера.

- Порядок использования принтера без подключения к другим устройствам
 - 🔶 Теперь настройка завершена.
- Порядок использования принтера, подключенного к компьютеру или смартфону
 - 🔶 Перейдите к следующей странице.



Настройка принтера





Загрузка бумаги

1 Откройте упор для бумаги.



2 Сдвиньте направляющую бумаги влево.



3 Загрузите несколько листов бумаги вплотную к правому краю, лицевой стороной вверх и передвиньте направляющую бумаги в соответствии с шириной бумаги.



4 Нажмите кнопку Выбор бумаги (Paper Select), выберите размер бумаги и нажмите кнопку ОК.





5 Выдвиньте лоток приема бумаги и откройте дополнительный лоток приема бумаги.



• Посмотрите на нее сбоку, чтобы убедиться, что ее положение соответствует показанному на рисунке.



При неудовлетворительном качестве печати

Если прямые линии искривлены или цвета неравномерны либо результаты печати отличаются от ожидаемых, выполните процедуру Выравнивание печатающих головок (Print Head Alignment).

Для получения более подробной информации нажмите Обслуживание на экране Онлайн-руководство и см. раздел Если печать стала бледной или неравномерной > Выравнивание печатающей головки.

Сведения о том, как получить доступ к Онлайн-руководство, см. на задней обложке.

■ Неровные линии



Неравномерный цвет или полосы



Настроювання принтера

Для настроювання відвідайте URL-адресу https://ij.start.canon/TS3440



або зіскануйте код мобільним пристроєм

•Якщо у вас немає підключення до Інтернету, див. інструкції, наведені нижче.

1. Вміст коробки

• Картриджі FINE



- Чорний Кольоровий
- Шнур живлення
- Компакт-диск із програмою встановлення
- Інформація щодо безпеки й важливі відомості
- Посібник для початку роботи (цей посібник)

3 Закрийте кришку.



YKPAÏHCbKA

- 3. Увімкнення принтера





1 Зніміть жовтогарячу стрічку праворуч і відкрийте кришку.



2 Зніміть жовтогарячу стрічку ліворуч.



Приєднайте шнур живлення.



2 Натисніть кнопку УВІМК. (ON).





Важливо

Якщо відкривається інший екран, див. розділ «Якщо з'являється один із наведених далі екранів» на стор. З і дотримуйтесь інструкцій.

Настроювання принтера





Відкрийте кришку.



🛦 Увага!

Не торкайтеся тримача картриджа FINE, доки він не перестане рухатися.

 Опустіть важіль-фіксатор чорнильного картриджа ліворуч.



3 Витягніть картридж FINE із кольоровим чорнилом з упаковки й зніміть захисну стрічку.



Важливо

- Не торкайтеся чорнила на захисній стрічці. Воно може забруднити ваші руки або навколишні предмети.
- Не торкайтеся областей, що позначені на малюнку. Інакше принтер може друкувати неналежним чином.



4 Вставте картридж FINE із кольоровим чорнилом у тримач картриджа FINE.



Важливо Не вдаряйте картридж FINE. Такі

дії можуть призвести до його несправності.



5 Підніміть важіль-фіксатор чорнильного картриджа.



6 Повторіть кроки 2–5 і встановіть картридж FINE із чорним чорнилом праворуч.



7 Закрийте кришку.



8 Має обов'язково з'явитися наведений нижче екран.



Важливо

Якщо на екрані відображається повідомлення E > 0 > 4, див. розділ «Якщо з'являється один із наведених далі екранів» на стор. З і дотримуйтесь інструкцій. Виберіть найоптимальніший спосіб підключення залежно від того, як використовуватиметься принтер.

- Використання принтера без підключення до інших пристроїв
 - 🔶 Настроювання завершено.
- Щоб використовувати принтер із підключеним комп'ютером або смартфоном
 - 🔶 Перейдіть до наступної сторінки.



Настроювання принтера







Щоб надрукувати фотографії, див. розділ «Завантаження паперу» на стор. 6.

Завантаження паперу

1 Відкрийте підпору для паперу.



2 Посуньте напрямник для паперу ліворуч.



3 Завантажте кілька аркушів паперу по правому краю стороною для друку догори й вирівняйте напрямник для паперу за шириною паперу.



4 Натисніть кнопку Вибір паперу (Paper Select), виберіть формат паперу та натисніть кнопку ОК.





5 Витягніть лоток виведення паперу та відкрийте подовжувач вивідного лотка.



• Подивіться на нього збоку та переконайтесь, що його розміщено, як показано на рисунку.



Якщо результати друку незадовільні

Виконайте процедуру Вирівнювання друкуючої головки (Print Head Alignment), якщо результати друку містять викривлені лінії чи невідповідні кольори або іншим чином не відповідають вашим очікуванням.

Щоб отримати докладніші відомості, клацніть пункт **Технічне обслуговування** у документі **Онлайновий посібник** і див. розділ **Якщо роздруківка бліда або нерівна** > **Вирівнювання Друкуючої головки**.

Інструкції про те, як отримати доступ до документа Онлайновий посібник, див. на звороті обкладинки.

Зміщені лінії



• Нерівномірні кольори або смуги



Setting Up the Printer

For Setup, visit the URL https://ij.start.canon/TS3440



or scan the code with your mobile device

• Follow the instructions below if you do not have an internet connection.

1. Box Contents





- Power Cord
- Setup CD-ROM
- Safety and Important Information
- Getting Started (this manual)

3 Close the cover.



ENGLISH

3. Turning on the Printer





1 Remove the orange tape on the right and open the cover.



2 Remove the orange tape on the left.



Connect the power cord.



2 Press the **ON** button.



If another screen appears, see "If any of the following screens appear" on page 3 and follow the instructions.

Setting Up the Printer

4. Installing the FINE Cartridges



1 Open the cover.



A Caution

Do not touch the FINE cartridge holder until it stops moving.

2 Lower the ink cartridge lock lever on the lefthand side.



3 Remove the Color FINE cartridge from the package and remove the protective tape.



Important

- Do not touch the ink on the protective tape. It could stain your hands or surrounding objects.
- Do not touch the areas shown in the figure. Otherwise, the printer may not print correctly.



4 Insert the Color FINE cartridge in the FINE cartridge holder.



Important

Do not bump the FINE cartridge. Doing so may cause a malfunction.



5 Raise the ink cartridge lock lever.



6 Repeat steps 2 to 5 and install the Black FINE cartridge on the right-hand side.



7 Close the cover.



8 Check that the following screen appears.



Important

If E > 0 > 4 appears on the screen, see "If any of the following screens appear" on page 3 and follow the instructions.

Select the connection method that best matches how you will use the printer.

- To use the printer without connecting to any other devices
 - ➡ Setup is now complete.
- To use the printer connecting to a computer or smartphone
 - Proceed to the next page.



Setting Up the Printer





Loading Paper

1 Open the paper support.



2 Slide the paper guide to the left.



3 Load several sheets of paper against the right edge with the print side facing up and align the paper guide to the width of the paper.



4 Press the **Paper Select** button, select a paper size, and then press the **OK** button.





5 Extend the paper output tray, and open the output tray extension.



• Look at it from the side to confirm it looks like the diagram.



If Print Results Are Unsatisfactory

Perform Print Head Alignment if straight lines are crooked or colors are inconsistent, or print results are otherwise not what you expected.

For details, click **Maintenance** on the **Online Manual** and refer to **If Printing Is Faint or Uneven** > **Aligning the Print Head**. Refer to the back cover for how to access the **Online Manual**.

Lines Are Misaligned



Uneven or Streaked Colors



Configuration de l'imprimante

Pour la configuration, rendez-vous sur l'URL https://ij.start.canon/TS3440



ou numérisez le code avec votre appareil mobile

• Suivez les instructions ci-dessous si vous ne disposez d'aucune connexion à Internet.

1. Contenu de la boîte

Cartouches FINE



- Cordon d'alimentation
- CD-ROM d'installation
- Sécurité et informations importantes
- Démarrage (ce manuel)

3 Fermez le capot.



3. Mise sous tension de l'imprimante



Branchez le cordon d'alimentation.



2 Appuyez sur le bouton **MARCHE (ON)**.



Important

Si un autre écran s'affiche, reportez-vous à la section « Si un des écrans suivants s'affiche » à la page 3 et suivez les instructions.

FRANÇAIS

2. Retrait du matériel d'emballage



1 Retirez la bande orange de droite et ouvrez le capot.



2 Retirez la bande orange de gauche.



Configuration de l'imprimante

4. Installation des cartouches FINE



1 Ouvrez le capot.



Attention

Ne touchez pas le porte-cartouche FINE avant son arrêt.

2 Abaissez le levier de verrouillage de cartouche d'encre sur la gauche.



3 Retirez la cartouche FINE couleur du paquet et retirez le ruban protecteur.



Important

- Ne touchez pas l'encre se trouvant sur le ruban protecteur. Cela pourrait salir vos mains ou les objets environnants.
- Ne touchez pas les zones présentées dans la figure. Sinon, l'imprimante pourrait ne pas imprimer correctement.



4 Insérez la cartouche FINE couleur dans le portecartouche FINE.



Ne cognez pas la cartouche FINE.

Cela risquerait d'entraîner un dysfonctionnement.



5 Relevez le levier de verrouillage de cartouche d'encre.



6 Répétez les étapes 2 à 5 et installez la cartouche FINE noire sur la droite.



7 Fermez le capot.



8 Assurez-vous que l'écran suivant s'affiche.



Important

Si E > 0 > 4 apparaît à l'écran, reportez-vous à la section « Si un des écrans suivants s'affiche » à la page 3 et suivez les instructions.

Sélectionnez la méthode de connexion correspondant le mieux à la manière dont vous utiliserez l'imprimante.

- Pour utiliser l'imprimante sans connexion à aucun autre périphérique
 - + La configuration est terminée.
- Pour utiliser l'imprimante en la connectant à un ordinateur ou à un smartphone
 - Passez à la page suivante.



Configuration de l'imprimante



disposez pas d'une connexion Internet, ouvrez le dossier **win** à partir du CD-ROM et cliquez deux fois sur **SETUP.exe**. Cette procédure permet d'installer le pilote d'imprimante.



Chargement du papier

1 Ouvrez le support papier.



2 Faites glisser le guide papier vers la gauche.



3 Chargez plusieurs feuilles de papier contre le bord droit et face à imprimer vers le haut, puis alignez le guide papier en fonction de la largeur du papier.



4 Appuyez sur le bouton Sélectionner le papier (Paper Select), sélectionnez un format de papier, puis appuyez sur le bouton OK.





5 Déployez le bac de sortie papier et ouvrez l'extension du bac de sortie papier.



• Observez-la depuis le côté pour confirmer qu'elle se présente comme dans le diagramme.



Si les résultats de l'impression ne sont pas satisfaisants

Si les lignes droites sont de travers ou les couleurs incohérentes, ou si les résultats de l'impression ne sont pas conformes à vos attentes, procédez à un Alignement tête d'impression.

Pour plus de détails, cliquez sur Entretien dans le Manuel en ligne et reportez-vous à Si l'impression est pâle ou irrégulière > Alignement de la tête d'impression.

Reportez-vous à la couverture arrière pour savoir comment accéder au Manuel en ligne.

Des lignes sont mal alignées



Des couleurs sont inégales ou striées



تحميل الورق

1 افتح دعامة الورق.



2 قم بتحريك موجه الورق إلى اليسار.



قم بتحميل عدة ورقات باتجاه الحافة اليمنى مع توجيه جانب الطباعة إلى الأعلى، ثم قم بمحاذاة موجه الورق مع الجزء الجانبي للورق.



4 اضغط على الزر تحديد الورق (Paper Select)، وحدد حجم الورق، ثم اضغط على الزر موافق (OK).



5 قم بتمديد درج إخراج الورق ، وافتح امتداد درج الإخراج.



 قم بمعاينة الدرج من الجهة الجانبية للتأكد من تركيبه كما هو موضح في المخطط.



في حالة وجود نتائج الطباعة غير مرضية

قم بإجراء محاذاة رأس الطباعة (Print Head Alignment) إذا كان هناك اعوجاج في السطور المستقيمة أو تضارب في الألوان أو كانت نتائج الطباعة على خلاف ما تتوقعه. لمعرفة التفاصيل، انقر فوق ا**لصيانة** في ا**لدليل على الإنترنت** وراجع إ**ذا كانت الطباعة باهتة أو غير مستوية** > **محاذاة رأس الطباعة**. راجع الغلاف الخلفي لمعرفة طريقة الوصول إلى **الدليل على الإنترنت**.

الخطوط غير متوازية



ألوان غير متساوية أو مخططة



لعراي





8 تحقق من ظهور الشاشة التالية.



هام

في حالة ظهور A > (S > 0 على الشائشة، راجع "في حالة ظهور أي من الشائشات التالية" في صفحة 3 واتنع الإرشادات.

حدد طريقة الاتصال التي تتناسب بشكل أفضل مع طريقة استخدامك للطابعة.

لاستخدام الطابعة دون الاتصال بأية أجهزة أخرى
اكتملت عملية الإعداد الآن.

لاستخدام الطابعة عن طريق توصيلها بجهاز كمبيوتر أو هاتف ذكي
انتقل إلى الصفحة التالية.



إعداد الطابعة



1 افتح الغطاء.



لا تلمس حامل خر طوشة FINE حتى يتوقف عن الحركة.

2 اسحب ذراع إغلاق خرطوشة الحبر الموجودة على الجانب الأيسر لأسفل.



قم بإزالة خرطوشة FINE لحبر الألوان من العبوة، ثم قم بإزالة الشريط اللاصق الواقى.



هام

- لا تلمس الحبر الموجود على الشريط اللاصق الواقي فقد يلطخ يدك أو الأشياء المحيطة.
 - لا تلمس المناطق الموضحة في هذا الشكل و إلا، فقد لا تقوم الطابعة بالطباعة بشكل صحيح.



4 أدخل خرطوشة FINE لحبر الألوان في حامل خرطوشة FINE.



الحرص علم الحر المطدام خرطوشة FINE بأي شيء. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث عطل.



5 ارفع ذراع إغلاق خرطوشة الحبر.



- 6 كرر الخطوات من 2 إلى 5 وقم بتركيب خرطوشة FINE للحبر الأسود على الجانب الأيمن.



7 أغلق الغطاء.



إعداد الطابعة

للإعداد، قم بزيارة عنوان URL التالي https://ij.start.canon/TS3440



أو قم بمسح الرمز ضوئيًا عن طريق جهازك المحمول

• اتبع الإرشادات أدناه، إذا لم يكن لديك اتصال بالإنترنت.



قم بإزالة الشريط اللاصق البرتقالي الموجود في الجانب الأيمن ثم افتح الغطاء.



2 قم بإزالة الشريط اللاصق البر تقالي الموجود على الجانب الأيسر.



3 أغلق الغطاء.



1 قم بتوصيل سلك الطاقة.



2 اضغط على الزر تشغيل (ON).



المالح المالية المراجع "في حالة ظهور أي من الشاشات التالية" في صفحة 3 واتبع الإرشادات.

Товарные знаки

- Windows является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation в США и других странах.
- Арр Store является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Google Play является товарным знаком Google LLC.

Торговельні марки

- Windows є торговельною маркою або зареєстрованою торговельною маркою Microsoft Corporation у США та/або інших країнах.
- Арр Store є торговельною маркою компанії Apple Inc., зареєстрованої в США та інших країнах.
- Google Play є зареєстрованою торговельною маркою компанії Google LLC.

Trademarks

- Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- App Store is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play is a registered trademark of Google LLC.

Marques

- Windows est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- App Store est une marque d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Google Play est une marque déposée de Google LLC.

العلامات التجارية

- Windows هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو بلدان أخرى.
 - App Store هي إحدى العلامات التجارية لشركة .Apple Inc، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.
 - Google Play هي إحدى العلامات التجارية المسجلة لشركة Google LLC.

Доступ к документу Онлайн-руководство

Доступ до документа Онлайновий посібник



Access Online Manual

Accès au Manuel en ligne

الوصول إلى الدليل على الإنترنت

Из вашего браузера

3 вашого браузера

From your browser

À partir de votre navigateur

من المتصفح الخاص بك





Часто задаваемые вопросы

Запитання й відповіді

Frequently Asked Questions

Foire aux questions

الأسئلة الشائعة